

Asia

Hankintapäätös: Kuntalähtöisen Living Lab -toiminnan käsikirja pienille kunnille - Tulevaisuuden elävää maaseutua rakentamassa - käsikirjan kääntäminen englanniksi

Lyckan - Maaseudun innovaatio- ja inspiraatiotoiminnan tulevaisuushub-hankkeessa on tehty kuntalähtöisen Living Lab -toiminnan konseptille käsikirja "Kuntalähtöisen Living Lab -toiminnan käsikirja pienille kunnille - Tulevaisuuden elävää maaseutua rakentamassa", joka käännetään englanniksi. Käsikirjan avulla muut pienet ja maaseutumaiset kunnat voivat aloittaa kuntalähtöisen Living Lab -toiminnan niin Suomessa kuin ulkomailla. Käsikirjan käännös on opas kunnan elinkeinotoimelle sekä maaseutukuntien yrittäjille niin Suomessa kuin ulkomailla.

Tarjousta pyydettiin käsikirjan käännöksestä sekä hankkeen loppuraportin tiivistelmän käännöksestä Tarjouspyyntö lähetettiin 29.6.2023 seuraaville yrityksille: Apropos lingua, Delingua, Diction, Lingsoft, Nouveau Language ja Semantix.

Tarjouksen jättivät Delingua, Diction, Lingsoft, Nouveau Language ja Semantix. Tarjoukset arvioitiin käännöksen kokonaiskustannusten perusteella. Hintavertailun perusteella valinta kohdistui Lingsoftiin.

Tarjouspyyntö liitteenä.

Päätös

Päätän hyväksyä Lingsoftin tarjouksen kuntalähtöisen "Kuntalähtöisen Living Lab -toiminnan käsikirja pienille kunnille - Tulevaisuuden elävää maaseutua rakentamassa"-kirjan käännöksestä edullisimman kokonaishinnan perusteella.

Päätöksen peruste

Päätösvallan perusteet

Hallintosääntö § 27.4

Kustannukset

Lyckan-hankkeen käsikirjan käännöksen hinta tarjouksen perusteella 8046 € (alv 0 %). Lyckan - Maaseudun innovaatio- ja inspiraatiotoiminnan tulevaisuushub -hankkeelle kp 1401, toim. 1408, projekti 1409.

Allekirjoitus

7.8.2023 Jarkko Sorvanto
Kunnanjohtaja Kommundirektör

Jakelu

Delingua
Lingsoft
Diction
Semantix
Nouveau Language
Siiri Sitomaniemi

Valitusosoitus:

Oikaisuvaatimusoikeus:

Päätökseen tyytymätön voi tehdä kirjallisen oikaisuvaatimuksen. Oikaisuvaatimuksen saa tehdä se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (asianosainen) sekä kunnan jäsen.

Oikaisuvaatimusviranomainen, jolle oikaisuvaatimus tehdään:

Lapinjärven kunnanhallitus
Lapinjärventie 20A
07800 Lapinjärvi

kunta@lapinjarvi.fi

Oikaisuvaatimus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista. Kunnan jäsenen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon seitsemän päivän kuluttua siitä, kun pöytäkirja on nähtävänä yleisessä tietoverkossa. Asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, seitsemän päivän kuluttua kirjeen lähettämisestä, saantitodistuksen osoittamana aikana tai erilliseen tiedoksisaantitodistukseen merkittynä aikana. Jos tieto asiakirjasta on annettu sähköisellä viestillä, katsotaan asianosaisen saaneen tiedon kolmantena päivänä viestin lähettämisestä, jollei muuta näytetä. Tiedoksiantopäivää tai sitä päivää, jona päätös on asetettu nähtäväksi, ei lueta määräaikaan. Jos määräajan viimeinen päivä on pyhäpäivä tai muu sellainen päivä, jona työt virastoissa on keskeytettävä, saa tehtävän toimittaa ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

Julkaistu nähtäväksi yleisessä tietoverkossa, pvm: 8.8.2023

Tiedoksianto asianosaisille:

Lähetetty tiedoksi kirjeellä, annettu postin kuljetettavaksi, pvm: _____

Sähköpostilla, pvm: 8.8.2023

Oikaisuvaatimuksesta on käytävä ilmi vaatimus perusteluineen ja se on tekijän allekirjoitettava.

Oikaisuvaatimus on toimitettava oikaisuvaatimusviranomaiselle ennen oikaisuvaatimusajan päättymistä.

SIGNATURES**ALLEKIRJOITUKSET****UNDERSKRIFTER****SIGNATURER****UNDERSKRIFTER**

This documents contains 2 pages before this page

Dokumentet inneholder 2 sider før denne siden

Tämä asiakirja sisältää 2 sivua ennen tätä sivua

Dette dokument indeholder 2 sider før denne side

Detta dokument innehåller 2 sidor före denna sida

authority to sign

representative

custodial

asemavaltuus

nimenkirjoitusoikeus

huoltaja/edunvalvoja

ställningsfullmakt

firmateckningsrätt

förvaltare

autoritet til å signere

representant

foresatte/verge

myndighed til at underskrive

repræsentant

frihedsberøvende